









# Передовые бойцы--ударники высокого качества и овладения техникой предприятий Минска, сегодня собираются на слет ударникам и ударницам, передовым борцам, великой армии строителей социализма—пламенным большевистским привет! Выше знамя социалистического соревнования и ударничества!

## В А В А Н Г А Р Д Е

### Завод „Коммунар“

Промфинплан за 9 месяцев по валовой продукции выполнен на 115,8 проц. Производительность труда выросла за это время на 119,7 проц. Себестоимость продукции снижена на 11,9 проц. Завод проводит большую работу по освоению новой техники.

Имеется и снижение брака, особенно в чулочно-носочном цехе. Потери по браку в первом квартале составили 3958 руб., в III-м 1742 руб.

Бригада заливщиков тов. Бергольда, состоящая из 14 человек, добилась в III квартале решающих успехов в борьбе с браком. В сентябре давала брак 0,3 проц., за весь октябрь бригада работала без всякого брака.

Старые рабочие Дубовицкий, Лапин являл шефство над молодыми рабочими по поднятию их квалификации.

Бригада по сбору точильных станков т. Савчука выдвинула в октябре встречный план выпуска 140 станков вместо 120. Бригада перевыполнила свой встречный план, дав 163 машины.

Рабочие слесарно-сборочного цеха, благодаря уплотнению рабочего дня, довели свою норму от 90 до 130 проц. Бригада тов. Дроздова выполнила октябрьский план на 131 проц.

### Завод им. Ворошилова

План за 9 месяцев выполнен на 102 проц. Завод освоил новую машину по выработке брикетов для

топлива. Задания по поднятию производительности труда заводом выполнены на 107 проц. Лучшая бригада завода — это бригада тов. Лавенского.

За сентябрь завод добился снижения брака до 4 проц. при плане в 5 проц.

### Завод „Большевик“

9-месячный план выполнен на 105,9 проц. Производительность труда возросла за это время на 107,1 проц. За последние 2 месяца завод добился больших успехов в снижении себестоимости продукции. Особенно выделяется первый хромоный цех, который выполнил девятимесячный план на 106,5 проц. и добился экономии по снижению себестоимости на 63,359 руб. Все рабочие хромоного цеха (99 проц.) охвачены ударничеством.

### Завод „Ударник“

9-месячный план выполнен на 107,4 проц. Производительность труда возросла на 118,5 проц. Себестоимость снижена на 22 проц. при плановом задании 17. Завод освоил новое производство безмеловой.

### „Октябрь“

9-месячный план выполнен на 100,1 проц. Производительность труда — на 100,7 проц.

### Типография им. Сталина

План за 9 месяцев выполнен на 108 проц. Себестоимость снижена на 8 проц., лучшие бригады им. Молотова и им. 13-летия Октября.

## СЛЕТ УДАРНИКОВ СПИЧЕЧНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

БОРИСОВ. (По телефону от нашего корреспондента). 1-го ноября в Борисове открылся 1-ый слет ударников качества и овладения техникой спичечной промышленности Белоруссии. В первый же день после приветствия воинской части Борисовского гарнизона и Райкома партии с докладом о работе и борьбе за выполнение промфинплана выступил директор спичечных фабрик: „Пролетарская По белая“ МАХЕИЧ, от „Октября“ ИЗАКОВ.

Утреннее заседание 2-го ноября началось пленарным заседанием по заслушанным докладам.

## ШВЕЙНИКИ „ОКТАБРЯ“ ОВЛАДЕВАЮТ ТЕХНИКОЙ

В рядах швейной промышленности БССР красноречивая швейная фабрика „ОКТАБРЬ“ заслуженно занимает одно из первых мест. Это подтверждается боевыми делами — за 9 месяцев план выполнен на 100,9 проц., в процентном выражении. За октябрь фабрика еще дальше продвинулась вперед. Несмотря на трудности, одним из серьезных залогов успеха явилась техническая учеба. В „Ильичевке“, вышущейся к юбилею, помещена коромка заметка работницы РИЖИНОЙ. Она пишет: „Я раньше никак не могла разобраться в швейной машине. Чем больше, если не в силах была сама изучить, тем больше хотелось. Все за мастером приходилось бегать. Технические курсы меня на много подняли, теперь машину знаю. РИЖИНА одна из тех, кто проходит фабричный университет.“

Три комнаты, отведенные под курсы техники, загружены до отказа. В первой — техническая библиотека, во второй — учебный агрегат и в третьей — кино-аппарат с небольшим экраном. Несомненно, наибольший интерес представляет учебный агрегат. Вся фабрика электрифицирована. Швейники больше не нужно работать ночью, чтобы дотянуть „электричку“. Нужно только включить рубильник, и в ту же секунду оживут сотни станков. В учебном агрегате техника движется еще дальше. Здесь индивидуальный электрический привод проведен к каждой машине. Это высшее достижение швейной техники. Когда это будет осуществлено в цехах, фабрика получит громадную экономию и на рабочей силе и на электричестве. В швейной промышленности идет работа над интереснейшими проблемами, которые открывают новые возможности фабрике.

„В швейном деле брак — есть нечто обязательное“, так говорили раньше.

## В ДНИ ПОДГОТОВКИ К СЛЕТУ

Бригада кантовщиков т. Шкиркова — козачка им. Сталина в Могилеве на основе подготовки к слету ударников качества добилась значительных успехов. В первой декаде октября бригада работала с прорывом и закончила ее выполнением плана только на 50 проц. На бригадном производстве по совещанию рабочие признали, что дальше так работать нельзя. И вот, начиная с первых дней второй декады, наступил перелом. Сейчас бригада план выполняет.

Начальник цеха тов. Кагановский отмечает организованность и высокую дисциплинированность этой бригады. В ней уплотнен рабочий день введена индивидуаль-

ная сделка. В работе бригады самое основное — умелый уход за инструментом и умение поворачивать кожу на верстаке. Бригада тов. Шкиркова этим искусством вполне овладела.

Рядом с бригадой Шкиркова работает бригада прошивщиков (Костенко, Марченко, Савинич). Эта бригада работает скверно и за две декады октября выполняла план только на 60 проц.

Кантовщики обязаны помнить, что долг ударника — отсечь не только за свою работу, но и за работу товарищей. Они обязаны взять на общественный бумср от стоящую бригаду.

Осиновский.



НА СНИМКЕ: Лучшие ударники качества: тов. ЛЕВИНА — швейный агрегат обшуй им. Кагановича; т. КАРАЕВ — слесарь обшуй им. Кагановича; тов. САВИЧКА — ударник цеха швейной им. Крупской; тов. ЧАПКО — буровой цех швейной им. Крупской; тов. ГОРНОШЕВИЧ — бригадир пассажирского цеха завода им. Мясникова; тов. ПОДОБЕД — пассажирский цех завода им. Мясникова.

## С ЧЕМ „БОЛЬШЕВИК“ ПРИХОДИТ К СЛЕТУ

К городскому и Всебелорусскому слетам ударников качества завод „Большевик“ приходит со значительными достижениями в своей работе. План за 9 месяцев выполнен количественно на 101 проц., в процентном выражении — на 106 проц., план по производительности труда количественно выполнен на 104 проц., в процентном выражении — на 104 проц. За октябрь план по количеству продукции выполнен на 110 проц., в процентном выражении на 102 проц. Эти показатели промфинплана на достигнуты под руководством парт. организации, благодаря реализации указаний проверки.

Целый ряд бригад показывал образцы большевистской работы. Лучшие красноречивые бригады — ризнички первого цеха (ЛЕВИН, ДУБИНСКАЯ, ЭЛЬБЕРОВИЧ и др.) — выполнили промфинплан за третий квартал на 113 проц. Бригада строителей второго цеха имеет экономии по себестоимости в 1314 руб., по качеству — 1616 руб., промфинплан она за третий квартал выполняла на 129 проц. Лучший ударник выполнял промфинплан: ЗАПОЛЬСКИЙ на 131 проц., ЕКЕЛЬЧИК — на 140,9 проц., МАКСИМОВА — на 111,5 проц. и т. д.

Техпромфинплановские, хозяйственные бригады, благодаря овладению техникой своего дела, дали за 8 месяцев экономии по снижению себестоимости по обоим хромоным цехам на 96,517 рублей. Значительная работа проведена в области уплотнения семичасового рабочего дня. Строители второго цеха, в частности, добились экономии по снижению себестоимости, благодаря переносу центра тяжести партмассовой работы в цех и бригаду, регулярному проведению сменного сверхурочного планирования, контролю за взятыми обязательствами и т. д.

Но мы должны сегодня отметить и те крупные недостатки, которые завод имеет в выполнении промфинплана. Завод задолжал государству 132 тыс. руб., которые он не платит по снижению себестоимости. Качество продукции, хотя и значительно улучшилось, но брак и отклонения от сортности еще не изжиты.

Работа первого хромоного цеха показывает, что не все бригады повышают план как по количественным, так и по качественным показателям. Марки являются мерилем качества работы, по ним рабочие получают премии. СОСРЕВОТОВАНИЕ И УДАРНИЧЕСТВО НА 1 СЕНТЯБРЯ БЫЛО ОХВАЧЕНО 93 проц., а на 1 октября — уже 97 проц. РАБОЧИХ ЗАВОДА.

Развернутая работа по подготовке к городскому слету парт. организации дала большой сдвиг в обучении партмассой работы. Крепко подтянулись парт. организации строителей второго хромоного цеха, лопатников, рейковок и т. д.

Проводимый статистический поход дал значительный сдвиг в улучшении материальной — бытовых условий рабочих. 9 рабочих получили новые квартиры, 15 рабочих произведены в рем.

В слете примут участие лучшие, кто дает высокое качество продукции.

Рабочие завода им. Ворошилова на своем слете приняли решение встретить горюшину Октября до-орочным выполнением заданий. Бригада по сборке сушильных барабанов рапортует, что заданная до 7 ноября два сушильных барабана — она выполнила уже 31 октября в 12 часов дня. Бригада заводсвала право рапортовать городскому слету ударников качества о своей производственной победе.

Рабочие завода „Ударник“ на основе подготовки к слету добились значительного уплотнения трудового дня. Сейчас на заводе проводится паспортизация станков, которая повышает ответственность каждого рабочего за доверенное ему оборудование. Полной ликвидации брака встречают слет ударники

Бороться за высокое качество продукции, вытравить канцелярско-бюрократические методы работы, по большевистски овладеть техникой — центральная задача организаторов социалистического хозяйства, дело всего рабочего класса.

## О Т С Т А Ю Т

### Завод им. Молотова

Полугодовой план выполнен на 80,6 проц. План III квартала — на 76 проц.

### Обшуйная фабрика им. Кагановича

9-месячный план выполнен на 90,2 проц. при плохом качестве

продукции. Цех старого конвейера обшуйной фабрики постановлением ЦСПСБ и газеты „Рабочий“ занесен на черную доску.

С большим прорывом пришел к Всебелорусскому слету ударников фабрики им. 8-го Марта и им. Крупской.

## ЛЕСОПИЛЬНЫЙ ЦЕХ ДОКАЗЫВАЕТ, ЧТО ЗАВОД ИМ. МОЛОТОВА МОЖЕТ ПОЛНОСТЬЮ ВЫПОЛНИТЬ ПЛАН

Завод им. Молотова в Минске попрежнему плетется в хвосте по выполнению промфинплана. Администрация и партпрофсоюз завода все еще „перестраиваются“ перелом в работе все еще нет. Октябрьский план завода выполнен на 74,5 проц. С успехом закончил план только лесопильный цех, давший 103 проц.

29 октября заводской слет ударников качества, на котором присутствовало 300 рабочих, подвел итог своей подготовки к Всебелорусскому слету. Ударники в своих выступлениях вскрыли корни прорыва на заводе, на конкретных примерах показали нераспорядительность администрации. В частности, мебельный цех в октябре дал только 65 проц. плана. Несмотря на недостаток рабочей силы, на заводе все время имеют место простои, преимущественно по вине администрации.

Вот, что показывает хронометраж одного рабочего дня. Станковий пресерватор Шмиденко в день работает фактически только 255 минут станковой. Прилепкин — 216 минут, конторщик Котвич — 88 минут. Из анализа хронометража видно, что простои, главным образом, падают на организационно-производственные неполадки. Котвич, например, простояла половину рабочего дня по вине цеховой администрации — не было работы.

На городской слет молотовцы делегировали 50 человек. На Всебелорусский слет посылается лучший лесопильщик — становой Дамкин, от сборочного цеха рабкор-ударник тов. Маслянский, от лопатников — лучший бригадир комсомольской хозяйственной бригады комсомола Розова, от механического цеха — ударник бригадиров Липкович.

А. Д.

## МИНСК, ЦСПСБ — Т. Т. КОВАЛЬЧУК И ЛИСОВИЧУ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ „РАБОЧИЙ“ — ТОВ. ХЕЙФЕЦУ

Могилевский районный слет ударников качества и овладения техникой слетам слет ударников, искренний и горячий привет.

Благодаря вашей инициативе и при вашей практической помощи профессиональные организации Могилевщины, под руководством руководящих партий, провели большую работу по проведению слетов ударников качества и овладения техникой и предостережения переключки. Этим самым они добились нового подъема производительности активности рабочих масс на борьбу за промфинплан, широко развернув массовую работу в цехах, бригадах, за улучшение качества и овладения техникой. Ряд профессиональных организаций с чистотой справился с поставленными перед ними задачами, мобилизуя рабочие коллективы на борьбу за промфинплан, на дальнейшее улучшение материально-бытовых условий рабочих.

Мы заверяем вас, что образцовые примеры лучших энтузиастов производства мы распространим на всех рабочих коллективах Могилевщины и этим самым обеспечим дальнейший подъем активности рабочих масс.

Да здравствует ударное движение и лучшие ударники качества и овладения техникой!

Да здравствует ЦК КП(б)Б — руководитель профессионального движения Белоруссии!

По поручению лучших ударников качества и овладения техникой Могилевщины — президиум районной конференции.

## Кирпичный завод № 8 дает продукцию высокого качества

Кирпичный завод № 8 в Минске идет к городскому слету ударников качества с первыми достижениями в работе. На 1-е ноября задание по обшуйке кирпича выполнено на 113 проц. Завод ушел от ошибок в подготовке к сезону 1933 г., которые оказались в невыполнении плана по сырцу (88 проц.).

Образово работают кирпичники в цеху печи. Этот цех доказал, что завод № 8 может по-большевистски бороться за количество и высокое качество кирпича. Рабочие цеха взяли на себя обязательство с 15 октября до 1 ноября выпустить, сделать сырцу, обшуйки и выгрузить 300.000 штук кирпича, с 1 ноября — до Октябрьских праздников сдать готовой продукции 150.000 штук. Полная нагрузка рабочего дня, сознательное отношение к делу, широкое развертывание соревнования привели к тому, что на 1 ноября завод не себя обязательство было кирпичниками выполнено. Вместо 300.000 шт. кирпича выработано 347 тыс. шт., что составляет 115,7 проц. Нормы нагрузки на одного человека за 8-часовой рабочий день определена в 3.500 шт. (при расстоянии 75 метров от печи), а выработано по 3610 шт. кирпича в день; норма выпуска из печи 4500 шт., а выгружалось по 6.600 шт. Завод отмечает своих ударников. Вот т. Малиновский — старый рабочий, с юных лет работает на кирпичных заводах, под молодой рабочий тов. Цирку — квалифицированный сачник, умелый организатор бригады. Выделяются молодые формовщики т. т. Асодовский и Дударчик, формовщики, ударники сезона, по стойко перевыполняющие нормы как по количеству, так и по качеству.

## ВЧЕРА СОСТОЯЛСЯ СЛЕТ УДАРНИКОВ КАЧЕСТВА „КОММУНАРА“

Вчера, на заводе „Коммунар“, совместно с редакцией газеты „Рабочий“ проведен слет ударников качества. 200 лучших ударников участвовали в работе слета.

Коммунарцы приходят к Всебелорусскому слету с большими достижениями. Промфинплан за 10 месяцев выполнен на 115 проц. Себестоимость снижена на 13,6 проц. Производительность труда возросла на 21,7 проц.

В своих выступлениях ударники развернули широкую критику недостатков работы завода, особенно по вопросам качества продукции.

На городской слет избрано 48 делегатов. На Всебелорусский слет ударников качества и героев овладения техникой делегируются шесть человек.



# ВОР и ГРАБИТЕЛЬ, ПРИВЕЗЕННЫЙ ИЗ ЛЮБЕКСКОЙ ТЮРЬМЫ — „СВИДЕТЕЛЬ“ ОБВИНЕНИЯ

ПАРИЖ, 31. (БЕЛТА). Сегодня на процессе о пожоге рейхстага допрашивается Любберс, он выступает „свидетелем“ обвинения, вызванного его из Любекской тюрьмы, где Любберс был обвинен в краже и грабеже. На вопрос Димитрова, предсидателя суда, отвечает, что этот „свидетель“ написан 15 октября, т. е. в то время, когда проходил процесс. Любберс оспаривает дату, заявляя, что процесс Любберса был допрошен, а затем прокуратура потребовала его вызова в качестве свидетеля. Любберс утверждает, что раньше он был членом германской компартии, а затем ушел из нее, ибо, по его словам, это дело стало для него слишком опасным, партия стала слишком радикальной.

Далее идут сплошные длинные рассказы Любберса в январе 1932 г. он встретился в Гамбурге с Торглером, и последний предложил ему 1400 марок, если он подожжет рейхстаг. В марте 1933 г. Торглер якобы позвонил ему и заявил, что он хочет, чтобы Любберс был членом компартии, а затем ушел из нее, ибо, по его словам, это дело стало для него слишком опасным, партия стала слишком радикальной.

Председатель: «Этот документ — правда, что вы тут рассказываете». Любберс: «Да, Председатель. Почему вы мне не даете этот документ? Любберс: «Я боюсь за свою жизнь».

## УБИЙСТВЕННАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОЦЕССА

ПАРИЖ, 31. (БЕЛТА). Международная следственная комиссия созвала вчера собрание журналистов, на котором выступил известный американский адвокат Гейс, приехавший из Берлина, где он присутствовал на процессе „поджигателей рейхстага“. Характеристика, которую он дал процессу — убийственная.

Процесс необычен прежде всего с точки зрения обвинений и юридических форм. Так обвинение не имеет твердой линии и постоянно вынуждено менять существо обвинения. Особенно процесс является вопиющим примером, ставящим суд в тупик. Нередко Димитров овладевает ходом процесса. Суд под различными предлогами отводит вопросы Димитрова.

В дальнейшем Гейс отметил героизм, настойчивость и остроумие Димитрова, смелость и хладнокровие Торглера, Димитров и Торглер, заявив, что „представитель собой отличную бригаду, задавшую суду много работы“. По словам Гейса, он и члены своей комиссии не имеют никаких сомнений в виновности Димитрова. Пока трудно судить, каков будет приговор, если коммунисты будут вынесены обвинительным приговором, суд покрывает себя позором и доказывает политические мотивы всего процесса.

След за этим секретарь следственной комиссии сделал сообщение об обвинительном акте, фотографии которого комиссия удалось достать. Как известно, этот акт не отдавался на открытые заседания и суд тщательно замалчивает его содержание. Комиссия объясняет это тем, что обвинительный акт полон вопиющих противоречий, что ввиду провала старой версии обвинения, приходится спешно создавать новую.

Следственная комиссия приходит к выводу, что организаторы преступления — это Димитров и Торглер, а не другие. Однако, германская печать, подкрепляя Гейса, изображает ход процесса в таком свете, что приходится опасаться за судьбу обвинения.

## К событиям в Палестине

### Объявлено чрезвычайное положение

ЛОНДОН, 31. (БЕЛТА). Английский верховный комиссар объявил в Палестине чрезвычайное положение, предостерегая его неопределенные подмоны. В Газе, где расположен аэродром, находящийся на практике, ведующий в Иерусалим, вызваны бронированные машины для предупреждения серьезных волнений.

Сегодня, в 6 час. веч. (ул. Карла Маркса, 3) начинается ЧИСТКА ПАРТАЧЕЙКИ КП(б)Б ЛЬНОТРАКТОРЦЕНТРА

Просьба к рабочим и колхозникам принять активное участие в чистке. Материал направлять в Минторгкомиссию по чистке (ул. Карла Маркса, 14) Комиссия по чистке

КИНО „ПРОЛЕТАРИИ“ Художественная, французская, фильм „ИЗНАЧАЛЬНАЯ ЖИЗНЬ“

КИНО-ТЕАТР „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“ Лучшая звуковая комедия сезона „ИЗНАЧАЛЬНАЯ ЖИЗНЬ“

КИНО „СПАРТАК“ Второй брак

КИНО „ИНТЕРНАЦИОНАЛ“ 1-я серия „ПРИКЛЮЧЕНИЕ ПОДПЫДЫША“

ДЕТСКИЙ ЗВУКОВОЙ КИНО-ТЕАТР Новейший звуковой художественный фильм „Рядом с нами“

ПРАВИЛЕНИЕ МИНГОРРАБКООПА предупреждает НЕАККУРАТНЫХ ПЛАТЕЛЬЩИКОВ, получивших мебель в кредит, что в случае непогашения ими в течение трех дней задолженности, деньги на всю сумму полученного кредита, подлежат отсрочке платежа, будут взысканы судебным порядком с должника.

Довольно принимаются кассовые правления (Советская, 43) с 9 до 3 ч. дня. МИНГОРРАБКООП.

Типография им. СТАЛИНА.

## ДЕСЯТЬ ЛЕТ ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ТЕЛЕГРАММА ПРЕЗИДЕНТА ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ ГАЗИ МУСТАФА КЕМАЛЬ-ПАША ПРЕДСЕДИТЕЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СССР ТОВ. М. И. КАЛИНИНУ.

Г. КАЛИНИН — ПРЕДСЕДИТЕЛЮ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СССР.

С живым удовольствием у получив телеграмму, которую мы слагаем, направить мне по случаю 10-летия республики. Чуткое внимание Центрального Исполнительного Комитета великой дружественной страны, послужившее для участия в наших праздничных делегациях, воздавая им такую выдающуюся личностью, какой является г. Ворошилов, нас глубоко тронуло. Радость, которую мы испытываем в эти дни великого праздника, была умножена присутствием рядом с нами наших друзей. Салда с первых дней с живым интересом с большими успехами, достигнутыми в личной соседней и дружественной стране во всех областях экономического, промышленного, сельского хозяйства, индустриального, культурного развития, я принимаю с признательностью слова, которыми вы определяете успех в наших делах и мое личное участие в реализации дела перестройки. Равным образом я убежден, что десятилетие нашей республики, празднуемая с блестящим и сердечным участием делегации СССР, послужит еще больше укреплением незыблемой дружбы — советской дружбы. Шлю вам мою благодарность и самые искренние пожелания процветания народов СССР.

ГАЗИ МУСТАФА КЕМАЛЬ.

## Открылось национальное собрание Турции

АНКАРА, 1. (БЕЛТА). Английское агентство сообщает: „Сегодня Гези Мустафа — Кемаль открыл третью сессию национального собрания четвертого созыва. Советская делегация во главе с народным комиссаром по военным и морским делам Ворошиловым присутствовала в президентской ложе. Появления и уход советской делегации вызвали бурные овации всех присутствовавших. Те места в собрании Гези, в которых он отметил присутствие высших советских гостей и великие дружественные отношения между Турцией и СССР, неоднократно прерывались аплодисментами всего парламента“.

## Винные в травле специалиста остаются безнаказанными

Т. Раткевич, бывший вождь тракторной колонии в совхозе „Тарасово“, в начале 1933 года был назначен инструктором в аппарат Садгородтреста, а первого августа переброшен на должность колхозно-совхозного в совхозе „Самолет“.

Вскоре врачебно-контрольная комиссия категорически запретила т. Раткевичу работать непосредственно у тракторов, ввиду того, что он серьезно болен туберкулезом легких (второй стадии). Справка об этом была вручена руководителем треста т. Самохину и Шмырову. Однако, они не только не помогли т. Раткевичу поправить свое здоровье, но, наоборот, организовали беспрепятственное по своей наглости гонение на лучшего специалиста, объявив его... дезертиром трудового фронта.

Тов. Раткевич обращался в мест комсовхоза и в ЦП союза рабочих зерносовхозов с просьбой заинтересоваться этим делом, но везде встречал чиновно-бюрократическое отношение к себе.

Самохин и Шмыров решили „доставить дело до конца“. Они пишут заявления в трудсессию нарсузда с просьбой привлечь Раткевича к уголовной ответственности, как туберкулезера. Трудсессия прекращает дело. Самохин и Шмыров обращаются в Наркомтруд, который предлагает освободить т. Раткевича от работы. Но руководители треста наотрез отказываются подчиниться решению НКТ. В эту историю вмешивается ЦП союза, но и это не помогает.

Дело т. Раткевича вторично рассматривается трудсесией нарсузда. Суд находит, что Раткевич уволен неправильно, и предлагает тресту выплатить ему зарплату за все время вынужденного прогула. Только тогда Самохин... увольняет колхозно-совхозного. Работники ЦП союза, однако, не могут понять, что организаторы травли специалиста добились своего. „Тов. Раткевич уволен по собственному желанию, деньги за вынужденный прогул ему выплачены, чего-ж еще надо?“ — удивлен он спрашивают они.

А требуется только одно: правильно квалифицировать преступление Самохина и Шмырова и оказать действительную помощь тов. Раткевичу. Честный специалист не „увольнялся“ (как мягко выражаются в Садгородтресте), а оклеветан и выброшен на улицу трестовскими бюрократами.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

## В. Ляхов Не допустить ослабления работы по выполнению финансового плана IV квартала

Задачи IV квартала в области выполнения финансового плана чрезвычайно велики и ответственны. В четвертом квартале мы должны закончить выполнение основных финансовых платежей деревни, не только выполнить квартальный план, но и по возможности перевыполнить его. Это требует от нас чрезвычайной активности, настойчивости и массово-политической работы, подом которой обеспечено успешное выполнение плана IV квартала по большинству районов, а, наоборот, еще больше усиливается, чтобы организовать работу с конкретными финансовыми задачами четвертого квартала.

Это обязывает районные организации, финансовые органы, всю систему советских касс и потребностей кооперации в четвертом квартале не только не ослабить оперативной и массово-политической работы, подом которой обеспечено успешное выполнение плана IV квартала по большинству районов, а, наоборот, еще больше усиливается, чтобы организовать работу с конкретными финансовыми задачами четвертого квартала.

Между тем по большинству районов внимание к выполнению финансового плана на финансово-массовом фронте работы не ослабевает. В начале четвертого квартала резко ослабли. Об этом красноречиво свидетельствуют результаты выполнения финансового плана за первые две декады. За две декады выполнено по платежам общесоюзного сектора только 9,5 проц. квартального плана; поступления по плану мобилизации средств по сравнению с сентябрем снижались в два раза (7 млн. руб. за декаду против 16 млн. в сентябре). Особенно неудовлетворительные итоги мы имеем на участках, на которых в четвертом квартале мы должны ликвидировать провалы, допущенные в третьем квартале: план поступления по займу в деревню на 20 октября выполнен только на 9,1 проц. Система перекачки за первые две декады четвертого квартала сделала несколько шагов назад, а не вперед, а потребительская кооперация оказалась даже неспособной обеспечить представление сведений о ходе выполнения плана пашенкопаний.

Недостаточными темпами в четвертом квартале поступают и обязательные платежи деревни. Районные финансовые органы, советские кассы, кооперативные организации должны развернуть широкую работу по выполнению финансового плана четвертого квартала. Не менее 50 проц. квартального плана к XVI ГОДОВИЩИНЕ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ! Этот лозунг, выданный в конце третьего квартала Всесоюзным съездом ударников финансового фронта, — реальная задача для каждого района, для каждого сельсовета.

В связи с приближающейся XVI годовщиной Октябрьской революции, финансовые органы, советские кассы, кооперативные организации должны развернуть широкую работу по выполнению финансового плана четвертого квартала. Не менее 50 проц. квартального плана к XVI ГОДОВИЩИНЕ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ! Этот лозунг, выданный в конце третьего квартала Всесоюзным съездом ударников финансового фронта, — реальная задача для каждого района, для каждого сельсовета.

А требуется только одно: правильно квалифицировать преступление Самохина и Шмырова и оказать действительную помощь тов. Раткевичу. Честный специалист не „увольнялся“ (как мягко выражаются в Садгородтресте), а оклеветан и выброшен на улицу трестовскими бюрократами.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

СОКОЛ. ОТ РЕДАКЦИИ. Факты издевательства над специалистом, приведенные в письме т. Сокола, заслуживают серьезного внимания прокуратуры республики. Винные должны понести суровое наказание. ЦП союза рабочих зерносовхозов обязано немедленно оказать материальную помощь тов. Раткевичу.

## САМОПРОВЕРКА РАБОТЫ КАСС ВЗАИМОПОМОЩИ

Профсоюзные организации БССР начали самопроверку работы касс взаимопомощи. До последнего времени решения 2 пленума ВЦСПС о перестройке работы касс взаимопомощи и превращении последних в действенный фактор улучшения культурно-бытового обслуживания рабочих, проводимые в жизнь слабо. Не бы ли массовою работой среди членов касс, отсутствовало дифференцированное обслуживание рабочих по принципу ударничества. Фабричные слабо контролировали расходование денежных средств. В особенности это относится к заводу завода „Большевик“ и фабкему ливневой фабрики „Октябрь“.

ВЦСПС указал ЦП союза на проявленную с их стороны недооценку значения касс взаимопомощи и отсутствие помощи инициативы в этом деле.

Ближайшая задача каждого правления касс и профсоюзных организаций — это — шире вовлечь рабочих в члены касс взаимопомощи, в первую очередь ударников, старых рабочих с большим производственным стажем. Помимо выдачи сумм, организовать ряд мероприятий по культурно-бытовому обслуживанию рабочих. Например: поощрять в оплате за содержание детей в детских учреждениях, закупать места в домах отдыха, организовывать экскурсии и т. д.

В первую очередь, правления касс должны создать крепкий актив вокруг себя, почаще отчитываться перед рабочими в своей работе.

Список ТОВАРИЩЕЙ, КОТОРЫЕ ПРИКРЕПЛЯЮТСЯ К ПРЕДПРИЯТИЯМ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ДОКЛАДА К XVI ГОДОВИЩИНЕ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ:

Картуков, Керимович — зав. им. Ворошилова, Златополь, Горин — зав. „Коммунар“, Тамарин, Хейфец — зав. „Большевик“, Бенек — зав. им. Мологостова, Шадриков, Огульнич — фабрика „Октябрь“, Ходасевич — фабрика „Октябрь“, Ходасевич — фабрика „Октябрь“, Каризова — фабрика „Коммунар“, Ляхов — хлебозавод, Калугин — цветочная фабрика, Суханова — типография им. Сталина, Гуревич — мясокомбинат, Колосов — зав. „Ударник“, Фельдман — скорняжная фабрика, Волобушинский — фабрика „8-го марта“, Свердлов — зав. „Восход“, Сытко — спиртозавод, Климов — зав. „Беларусь“, Гинзбург — химфармацевт, Адлерштейн — фабрика „Химик“, Климов — зав. „Пролетарий“, Кузнецов — „Фармацевт“, Лобин — фабрика „Фармацевт“, Столяков — фабрика „Фармацевт“, Левин — обойная фабрика, Златополь — обойная фабрика, Гелерзон — завод, Стефан — завод, Волонтер, Попельник — обивочная мастерская, Цинт — фабрика им. Тельмана, Гуревич — фабрика им. Крупской, Ануфриев — ТЭЦ, Зукос — группировка, Скуман — зав. молочных ян слот, Бирн — молочный завод, Жуков — БЭО, Кейлин — БСКО, Голдберг — ФЭВ „КИМ“, Иоффе — тракторные мастерские, Задернов — зав. им. Гилля, Поссе — парикмахерская ПТУ, Лыткин — „Фармацевт“, Быдран — артель „Октябрь“, Фельдман — артель „Октябрь“, Чарлов — артель „Октябрь“, Розенгуз — артель им. Крупской, Пьянков, Кореньевский — депо паровозное, Чернушевич — вагононое депо, Лискович — зав. им. Миконков, Чижова — служба пути, Коноплин, Кочетков — сл. электротехники, Комаров — трампарк, Окурицкий — фабрика, Шестаков — Минстрой, Бер — 1-й дружинный строитель, Рудзкий — зав. стан. домов, Изяшев — кирпичный завод, № 1, Манов — кирпичный завод, № 1-3, Кабаков — кирпичный завод, № 2-4, Шадилов — кирпичный завод, № 4, Гончаров — кирпичный завод, № 5-6, Герасимов — кирпичный завод, № 8, Герасимов — Белкомунбанк, Маршак — детская клиника, Левит — Горкомитет взаимопомощи.

Сегодня, в 6 час. вечера, в помещении Белзэлектротростростра, Ленинская, 20, НАЧИНАЕТСЯ чистка партчейки Белзэлектротростростра. Приглашаются принять участие в чистке работники системы НКЗБ.

БЮРО ЯЧЕЙКИ. 4-го ноября, в 7 час. веч., в Милой зале Дома Компросвещения (вход с улицы К. Маркса) Мингорком советует совещание военоргов и членов ЛКСМБ. вместе с военорганами ячеек ЛКСМБ. МИНГОРКОМ КП(б)Б.

Сегодня, 3 НОЯБРЯ с. г. в большой зале Дома Компросвещения состоится ДОКЛАД тов. ПОЛЬ для ПАРТИЙНОГО и КОМСОМОЛЬСКОГО АКТИВА на тему: XVI-ЛЕТНЕ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ СССР.

Билеты расосаны по партколлактам и яч. КП(б)Б. Неполучившие билеты могут получить их в кассе ячеек Дома Компросвещения. Начало ровно в 7 часов вечера. Культурп Мингоркома КП(б)Б. Дом Компросвещения.

САНИТАРНАЯ СТАНЦИЯ. доводит до сведения всех продовольственных баз, организаций и учреждений, что лаборатория санстанции для ПРИЕМА АНАЛИЗОВ ПРОДУКТОВ для определения доброкачественности 6, 7 и 8 ноября БУДЕТ ОТКРЫТА

Одновременно санстанция предупреждает все продовольственные базы, что если продукт не может быть выпущен в продажу без предварительного медицинского осмотра. Санстанция.

ВВИДУ РЕМОНТА ТУРБИНЫ „МЕТРО-ВИКЕРС“ на протяжении 7, 8 и 9 ноября, дирекция электростанции прекратит подачу электро-энергии ПРЕДПРИЯТИЯМ ГОРОДА — 9 НОЯБРЯ с. г. Дирекция МГЭС.

В ОТДЕЛ ОБЪЯВЛЕНИЙ газеты „РАБОЧИЙ“ звоните 21174

БЕЛЭНЕРГОТРЕСТУ требуются специалисты: 1. ИНЖЕНЕРЫ и ТЕХНИКИ следующих специальностей: энергетика, механика, электрики, теплотехники 2. ПЛАВОВИКИ 3. Счетные и канцелярские работники

С предложениями обращаться по адресу: Минск, Дом Правительства 2 этаж, комн. 5

Учлен, Главинтбел № А-1338.